(6) Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall:

① Do not come under Article 70 and Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause;

② Have Grade A, B or C in offer of service in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Economy, Trade and Industry (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2019, 2020 and 2021

③ Are not the subject of (a)an order prohibiting them from receiving subsidies from the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI); (b)an order prohibiting them from concluding contracts with METI; or (c)an order disqualifying them from bidding for METI projects conducted under the "designated bidder" system.

④ The worker dispatching business operator is a business operator prescribed by the Act for Securing the Proper Operation of Worker Dispatching Undertakings and Improved Working Conditions for Dispatched Workers.

⑤ The business operator is a business operator which has taken out social insurance for all dispatched workers required to be covered by social insurance.

(7) Time-limit for tender: 5:00 P.M. 14 March 2022

(8) Contact point for the notice: Koide Takuya, 5th Contract Unit Section, Budget and Accounts Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, 3—2—1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106—6220 Japan TEL 03—3581—1101 ext. 2215

○第13号

1　調達内容

(1)　品目分類番号　116

(2)　購入等件名及び数量　産業財産権政策に関する国際文書の翻訳業務等に係る労働者派遣３名

(3)　調達案件の仕様等　入札説明書による。

(4)　契約期間　契約期間は、契約締結日から令和５年３月31日までとする。

(5)　履行場所　入札説明書による。

(6)　入札方法　入札金額は、本件で予定する派遣員１名の１時間当たりの派遣代金で行う。

なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の10パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数が生じたときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1)～(6)　第４号の２(1)～(6)に同じ。

3　入札書の提出場所等

(1)　入札書・証明書の提出場所、契約条項を示す場所及び問い合わせ先

〒106—6220 東京都港区六本木三丁目２番１号　特許庁総務部会計課契約第一班契約第一係　川島　純一　電話03—3581—1101　内線2211

(2)　入札説明書の交付場所　電子調達システムから入手すること。

(3)　入札説明会の日時及び場所　入札説明書による。

(4)　入札書・証明書の受領期限　令和４年２月28日17時00分（郵送の場合は必着のこと）

(5)　開札の日時及び場所　令和４年３月２日14時00分　特許庁会計課入札室（東京都港区六本木三丁目２番１号　住友不動産六本木グランドタワー18階）

(6)　競争参加者は、提出した入札書の変更及び取り消しをすることができない。

4　電子調達システムの利用

本件は、電子調達システムを利用した入札及び開札手続により実施するものとする。ただし、紙による入札書等の提出も可とする。詳細は入札説明書のとおり。

5　その他

(1)～(8)　第１号の５(1)～(8)に同じ。

6　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity: Watanabe Nobuhiro Director of the Budget and Accounts Division, General Affairs Department, Japan Patent Office

(2) Classification of the services to be procured: 116

(3) Nature and quantity of the service to be required: Dispatch of temporary workers concerning translation of international documents on industrial property rights policies3 persons

(4) Contract period: From the date when the contract is concluded through 31 March 2023.

(5) Fulfillment place: As per the specifications

(6) Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall:

① Do not come under Article 70 and Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause;

② Have Grade A, B or C in offer of service in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Economy, Trade and Industry (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2019, 2020 and 2021

③ Are not the subject of (a)an order prohibiting them from receiving subsidies from the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI); (b)an order prohibiting them from concluding contracts with METI; or (c)an order disqualifying them from bidding for METI projects conducted under the "designated bidder" system.

④ The worker dispatching business operator is a business operator prescribed by the Act for Securing the Proper Operation of Worker Dispatching Undertakings and Improved Working Conditions for Dispatched Workers.

⑤ The business operator is a business operator which has taken out social insurance for all dispatched workers required to be covered by social insurance.

(7) Time-limit for tender: 5:00 P.M. 28 February 2022

(8) Contact point for the notice: Kawashima Junichi, 1th Contract Unit Section, Budget and Accounts Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, 3—2—1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106—6220 Japan TEL 03—3581—1101 ext. 2211

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

なお、本入札に係わる落札及び契約締結は、当該契約に係る令和４年度本予算が成立し、予算示達がなされることを条件とするものである。

令和４年１月７日

支出負担行為担当官

国土交通省航空局長　久保田雅晴

◎調達機関番号　020　◎所在地番号　13

○第1520号

1　調達内容

(1)　品目分類番号　26

(2)　購入等件名及び数量　令和４年度システム開発評価・危機管理センターで使用する電気の購入

契約電力　1100kW

年間予定使用電力量　7,461,800kWh

(3)　納入場所　システム開発評価・危機管理センター　大阪府池田市空港２－２

(4)　調達件名の特質等　システム開発評価・危機管理センターで使用する電気を購入するものである。

(5)　納入期間　令和４年４月１日０：00から令和５年３月31日24：00まで

(6)　電子調達システム対象　本案件は、資料等の提出、入札等を電子調達システムで行う対象案件である。なお、電子調達システムによりがたい場合は、紙入札による参加の承諾願いを提出すること。